

## فراخوان دوره مقدماتی

### روش‌های پرداخت بین المللی و

### ضمانتنامه‌ها

کمیسیون بانکداری کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) در نظر دارد «دوره مقدماتی روش‌های پرداخت بین‌المللی و ضمانتنامه‌ها» را به مدت ۸۰ ساعت برگزار نماید.

• مدرسین: سرکار خانم فریده تذهیبی - جناب آقای فریدون شیرازی

• زمان: روزهای چهارشنبه و پنج شنبه ساعت ۸:۳۰ الی ۱۲:۳۰

• شروع دوره: ۱۳۸۹/۰۸/۰۵ لغایت ۱۳۸۹/۱۰/۳۰

• محل برگزاری: خیابان طالقانی، شماره ۲۵۴، اتاق بازرگانی و صنایع و معادن ایران

• ارتباط با دبیرخانه: تلفن: ۸۸۳۰۶۱۲۷ فکس: ۸۸۳۰۸۳۳۰ ایمیل: ICCIran@icc-

iran.com

از علاقمندان دعوت می‌شود برای نام‌نویسی، هزینه شرکت در دوره، (مبلغ ۴/۳۰۰/۰۰۰ ریال) را حداکثر تا تاریخ یکشنبه ۱۳۸۹/۰۸/۰۲ به شماره حساب ۱۵۵۰۰۵۰۹۲ کد شناسه ۸۹۰۹/۶۷ نزد بانک ملت شعبه وزارت نفت (کد ۶۳۲۵/۵) به نام کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی واریز و اسامی شرکت‌کنندگان را به همراه تصویر فیش واریزی به دبیرخانه کمیته ایرانی ارسال نمایند.

لازم به ذکر است پس از پایان دوره فوق، دوره تکمیلی - شامل آخرین ضوابط بین‌المللی ناظر بر امور فوق مصوب اتاق بازرگانی بین‌المللی با طرح نمونه‌های مربوطه - برگزار خواهد شد. شرکت در این دوره مستلزم گذراندن دوره مقدماتی خواهد بود.

جهت کسب اطلاعات بیشتر به سایت کمیته ایرانی به نشانی [www.icc-iran.com](http://www.icc-iran.com) مراجعه نمایید.

در این شماره می‌خوانید:

- نشست کمیسیون حقوقی و داوری کمیته ایرانی ICC برگزار شد
- فراخوان دوره مقدماتی روش‌های پرداخت بین‌المللی و ضمانت نامه‌ها
- جلسه فوق العاده شورای عالی اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) تشکیل می‌شود
- اجلاس کمیسیون محیط زیست و انرژی کمیته ایرانی ICC برگزار شد
- تعیین «شاخص بازارهای آزاد» در طرح جدید بنیاد تحقیقاتی ICC
- گزارش دفتر بین‌المللی دریانوردی (IMB) از وضعیت راه‌های دریایی در ۹ ماهه اول سال ۲۰۱۰
- تشکیل گروه مشورتی «رویه‌های استاندارد بانکداری بین‌المللی» در ICC
- گردهمایی اعضای کمیسیون مالیات ICC در هند
- معرفی کتاب:
- مقررات UNCTAD/ICC برای اسناد حمل مرکب کالا

## نشست کمیسیون حقوقی و داوری کمیته ایرانی ICC برگزار شد



نشست کمیسیون حقوقی و داوری کمیته ایرانی ICC روز ۸ مهرماه در محل کمیته ایرانی ICC برگزار شد. در این نشست، "دکتر محسن محبی" دبیر کمیسیون حقوقی و داوری کمیته ایرانی ICC "دکتر محسن ایزانلو" را به عنوان عضو جدید این کمیسیون معرفی کرد.

دکتر محبی در ادامه با بیان فعالیت کارگروه‌های ICC در حوزه‌های مختلف، خواستار گسترش همکاری و مشارکت اعضای کمیسیون حقوقی و داوری کمیته ایرانی ICC با کارگروه‌های این کمیسیون در ICC شد.

دبیر کمیسیون حقوقی و داوری کمیته ایرانی ICC، کارگروه‌های کمیسیون حقوقی و داوری ICC را به شرح زیر برشمرد و خلاصه فعالیت هر یک را بیان نمود.

- **کارگروه اصلاح قواعد داوری ICC:** قواعد داوری ICC جزء مهمترین مقررات مربوط به داوری در سطح دنیاست. این مقررات معمولاً هر ده سال یکبار مورد بازبینی و اصلاح قرار می گیرد. هم اکنون کارگروه مزبور در حال بازبینی و اصلاح این قواعد است.
- **کارگروه بازنگری و اصلاح کنوانسیون نیویورک:** در سال ۲۰۰۸ به مناسبت پنجاهمین سال تدوین کنوانسیون نیویورک رویه حقوقی کشورها در نحوه اجرای این سند بصورت همزمان توسط کارگروه خاصی در ICC جمع آوری و منتشر شده است لیکن برای به روز کردن رویه کشورها همچنان به کار خود ادامه می دهد.
- **کارگروه داوری و موسسات دولتی**
- **کارگروه داوری سازشی (AMiable Composituer)**

در ادامه این نشست، مقرر شد که اعضای کمیسیون پس از بررسی، علاقه مندی خود را برای همکاری در هر یک از کمیسیون های مزبور اعلام دارند.

بررسی و تبادل نظر پیرامون قرارداد نمونه تأمین تجهیزات دولتی و اقدامات کمیسیون و دفتر نمایندگی تام الاختیار در سازمان تجارت جهانی، بررسی اقدامات معموله در خصوص قرارداد نمونه فروش ICC، بررسی و تبادل نظر در مورد قرارداد نمونه TURN KEY تنظیم شده توسط ICC و ارایه آخرین گزارش کمیسیون ضد فساد ICC برخی از مهمترین مباحث مطرح در این نشست بود.

همچنین پیرو مطالب مطروحه در جلسه قبل کمیسیون در خصوص تحریم های تازه و لزوم موضع گیری حقوقی کمیسیون حقوقی و اتاق ایران، دبیر کمیسیون حقوقی و داوری کمیته ایرانی ICC طی گزارش مختصری اعلام نمود که دکتر وکیل گزارش حقوقی از وضعیت تحریم های اخیر تهیه کرده اند که پس از بازبینی توسط دکتر محبی به کمیته ایرانی و سپس به رییس اتاق ارائه شد که هم اکنون در کارگروهی در اتاق در دست بررسی است.

در پایان این نشست دکتر محبی گزارشی از سفر اخیر خود به پاریس (دیوان داوری ICC) ارائه نمود.

## جلسه فوق العاده شورای عالی اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) تشکیل می شود



### انتخاب نایب رییس و دبیر کل جدید ICC

بنا بر اعلام اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) جلسه فوق العاده شورای عالی ICC (ICC World Council) روز ۲۴ ژانویه ۲۰۱۱ در مقر اصلی اتاق بازرگانی بین المللی در پاریس تشکیل می شود.

هدف از تشکیل این نشست انتخاب نایب رییس و دبیر کل جدید اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) است. در حاشیه این نشست دبیران کل کمیته های ملی ICC با یکدیگر دیدار خواهند کرد.

برنامه و جزئیات برگزاری نشست شورای عالی اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) متعاقباً اعلام خواهد شد.

## اجلاس کمیسیون محیط زیست و انرژی کمیته ایرانی ICC برگزار شد



جلسه کمیسیون محیط زیست و انرژی کمیته ایرانی ICC روز ۱۳ مهرماه در محل اتاق ایران برگزار شد. هدف از برگزاری این نشست بررسی مسایل مربوط به صادرات فرآورده های نفتی پس از هدفمند کردن یارانه ها، تغییرات آب و هوا و مسایل روز انرژی و محیط زیست بود.

در ابتدای این نشست "دکتر نرسی قربان" دبیر کمیسیون محیط زیست و انرژی کمیته ایرانی ICC، از برگزاری اجلاس کمیسیون محیط زیست و انرژی اتاق بازرگانی بین المللی در پاریس در تاریخ ۲۶ و ۲۷ مهر ماه ۱۳۸۹ خبر داد و خواستار دریافت دیدگاه های اعضای کمیسیون برای طرح نظرات ایشان در جلسه پاریس شد.

"حسن نیکخواه بابایی" مدیر شرکت توسعه صنعت ایران افق، در غیاب جناب آقای مهندس احدی معاون طرح تغییر آب و هوا، گزارش اقدامات انجام شده در زمینه تغییر آب و هوا در کشور که توسط دفتر طرح ملی تغییر آب و هوا سازمان حفاظت محیط زیست تنظیم شده بود را به اطلاع اعضا رساند.

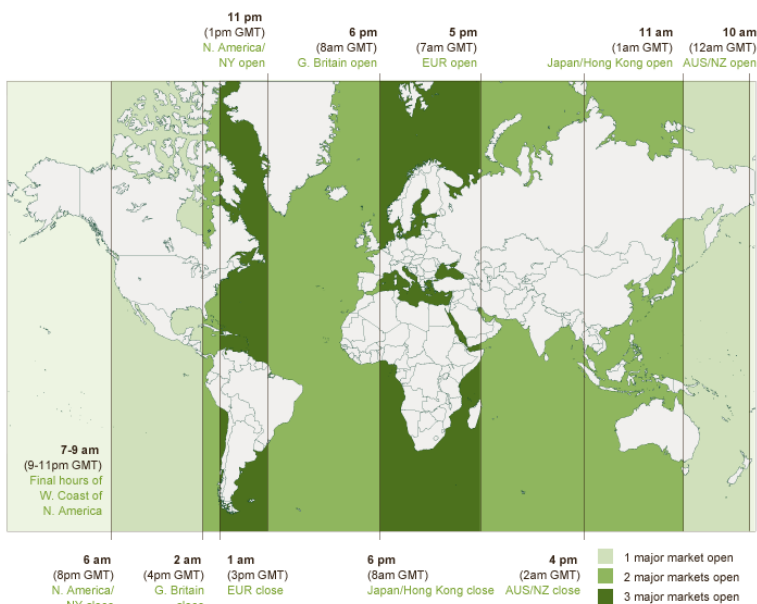
وی خاطرنشان کرد: سازمان حفاظت محیط زیست به عنوان متولی اجرای کنوانسیون در کشور، از سال ۱۳۷۵ اقدامات مختلفی را در این زمینه تحت پروژه های توانمندسازی با همکاری برنامه عمران ملل متحد انجام داده است. پروژه توانمندسازی جمهوری اسلامی ایران در ارائه گزارشات ملی به دبیرخانه کنوانسیون تغییر آب و هوای سازمان ملل متحد نیز در راستای این تعهدات تعریف شده بطوریکه اولین گزارش ملی از سال ۱۹۹۸ آغاز و در سال ۲۰۰۳ میلادی به پایان رسید و در حال حاضر تهیه دومین گزارش ملی از ژانویه ۲۰۰۶ آغاز شده که بایستی در مدت چهار سال تهیه و در سال ۲۰۱۰ میلادی به دبیرخانه کنوانسیون ارایه گردد. سند پروژه تهیه دومین گزارش ملی تغییر آب و هوا در تاریخ ۲۳ ژانویه ۲۰۰۶ میلادی به امضای ریاست محترم سازمان و نماینده برنامه عمران ملل متحد در تهران رسیده است. در این خصوص اقدامات مختلفی در ابعاد سیاستگذاری، تدوین قوانین و مقررات، ظرفیت سازی و اطلاع رسانی و چاپ گزارشات صورت گرفته است.

نیکخواه بابایی در ادامه به بحث در مورد پروژه های مکانیسم توسعه پاک و راه اندازی دفتر مرجع صلاحیتدار ملی (DNA) و ظرفیت سازی برای اجرای پروژه های مکانیسم توسعه پاک و انجام هماهنگی های لازم بین شرکتهای ایرانی و خارجی جهت توسعه پروژه های CDM پرداخت.

در ادامه این نشست اعضای کمیسیون در خصوص موضوع تحریم ها و اثرات آن بر فعالیت بخش خصوصی بحث و تبادل نظر کردند.

## تعیین «شاخص بازارهای آزاد» در طرح جدید بنیاد تحقیقاتی ICC

طرح جدید تحقیقاتی اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) از سوی بنیاد تحقیقاتی ICC آغاز شد. هدف از انجام این بررسی، «دستیابی به فهرست دقیق بازارهای آزاد با رتبه بندی کشورها بر اساس شرایط حاکم بر سرمایه گذاری و تجارت خارجی و نیز بروزرسانی و انتشار شاخص بازارهای آزاد به صورت دوره ای» است. اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) یکی دیگر از اهداف مهم انجام این طرح تحقیقاتی را «جمع آوری فهرستی از اقدامات کشورها برای آزادسازی بازارهای سرمایه گذاری و تجارت با وجود فشارهای ناشی از حمایت گرایی» عنوان کرد.



بحران پیش روی اقتصاد جهانی موجب افزایش دوباره موانع تجارت و سرمایه گذاری شده است. بیشتر این موانع را می توان به سیاست های اتخاذ شده از سوی دولتها نسبت داد. این موانع به طور مستقیم و غیر مستقیم قابل برآورد می باشند. روش مورد استفاده برای اندازه گیری این شاخص بر اساس امتیاز نشانگرهای اقتصادی است که برای مقایسه "آزادسازی بازارهای تجاری و سرمایه گذاری" در بسیاری از کشورها مورد استفاده قرار خواهد گرفت.

نسخه نهایی روش تحقیق و طرح اولیه بدست آمده

از شاخص بازارهای آزاد در اوایل سال ۲۰۱۱ از سوی بنیاد تحقیقاتی ICC منتشر خواهد شد.

بنیاد تحقیقاتی ICC از دسامبر سال ۲۰۰۸ آغاز به کار نموده است و در جهت تقویت نقش تعیین کننده ICC در رهبری فکری جهان برای تدوین سیاست ها و خط مشی های عمومی و رفع نگرانی های فعالان عرصه کسب و کار جهانی اقدامات ارزشمندی را در برنامه دارد.

این مرکز تحقیقاتی، با گسترش روابط سازمان یافته و هماهنگ با دانشگاه ها و مراکز عمده تحقیقاتی جهان، درصدد است که در جهت تقویت نقش تعیین کننده ICC در رهبری فکری جهان برای سیاستگذاری، تعیین خط مشی ها و رفع نگرانیهای فعالان عرصه کسب و کار جهانی، فعالیت های ارزشمندی را به انجام رساند. تاکنون سه موضوع مهم توسعه پایدار، اصلاح نظام اقتصادی بازار و رابطه تجارت جهانی و اشتغال زایی، محور اصلی پژوهش های این بنیاد بودند. جهت کسب اطلاعات بیشتر به سایت بنیاد تحقیقاتی ICC به نشانی [www.iccwbo.org/iccrf](http://www.iccwbo.org/iccrf) مراجعه نمایید.



## گزارش دفتر بین المللی دریانوردی (IMB) منتشر شد؛

### وضعیت راههای دریایی جهان در

### ۹ ماهه اول سال ۲۰۱۰

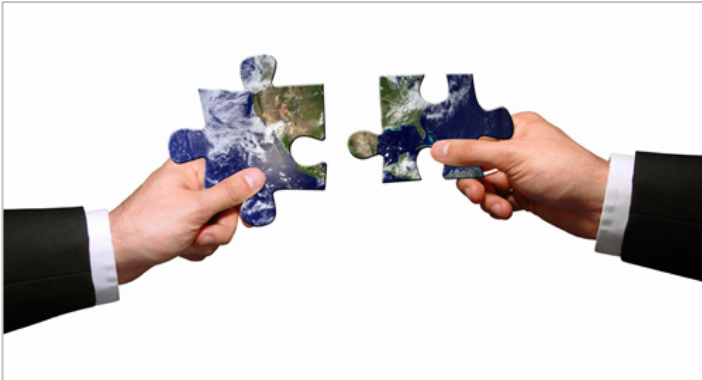
گزارش دفتر بین المللی دریانوردی (IMB) - وابسته به اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) - از وضعیت راههای دریایی جهان در ۹ ماهه اول سال ۲۰۱۰ منتشر شد.

گزارش دفتر بین المللی دریانوردی (IMB) حاکی است که در ۹ ماهه اول سال ۲۰۱۰، در مجموع ۲۸۹ دزدی دریایی در جهان به وقوع پیوسته که این رقم کمتر از ۳۰۶ مورد گزارش در مدت مشابه سال گذشته است. این گزارش می افزاید با وجودیکه تعداد حوادث گزارش شده نسبت به سال گذشته کمتر شده است اما فعالیت دزدان دریایی در منطقه سومالی در اقیانوس هند به شدت افزایش یافته تا جاییکه ۴۴ درصد از کل حوادث روی داده مربوط به دزدان دریایی سومالی است. بر اساس این گزارش، دزدان دریایی سومالی بیشتر از سال قبل به سلاح گرم مجهز شده اند و خشونت به کار رفته با خدمه کشتی ها بیشتر شده است. از مجموع ۲۸۹ حادثه دزدی دریایی در ۹ ماهه اول سال ۲۰۱۰، در ۱۳۷ مورد از سلاح گرم و ۶۶ مورد از سلاح سرد استفاده شده است. همچنین تعداد کشتی های ربوده شده ۱۰ درصد بیشتر از سال گذشته بوده و از مجموع ۳۹ کشتی ربوده شده، ۳۵ کشتی در منطقه سومالی ربوده شده اند. دفتر بین المللی دریانوردی (IMB) همچنین گزارش کرد که در جریان دزدی های دریایی در ۹ ماهه اول سال ۲۰۱۰، ۷۷۳ نفر از خدمه کشتی ها به گروگان گرفته شده، ۲۷ نفر مجروح و یک نفر کشته شده است. این گزارش می افزاید که تعداد حملات دزدان دریایی که توسط نیروهای دریایی حاضر در منطقه سرکوب شده است بیشتر از سال قبل بوده و این امر در نتیجه حضور و هماهنگی بیشتر نیروهای گشت دریایی و آگاهی و فعالیت بیشتر آنان در این منطقه حاصل شده است.

"پوتنگال موکندان (Pottengal Mukundan)" رییس دفتر بین المللی دریانوردی (IMB) با بیان نگرانی عمیق این سازمان از شدت یافتن خشونت با خدمه کشتی ها ابراز امیدواری کرد که با اقدام به موقع و مناسب دولت ها و نهادهای مختلف به طور مؤثری با دزدان دریایی مقابله شود. کاپیتان موکندان یادآور شد: نیروهای دریایی بین المللی نقش حیاتی را در پیشگیری از دزدی های سومالی بازی می کنند و حضورشان در این منطقه بسیار اثرگذار بوده است. دفتر بین المللی دریانوردی (IMB) از تمامی دریانوردان درخواست کرد که وضعیت راه های دریایی و سواحل جهان را به آن مرکز گزارش دهند.

در پی انتشار گزارش دفتر بین المللی دریانوردی (IMB) و با توجه به رشد تعداد حوادث به ثبت رسیده در حملات دزدان دریایی به کشتی ها در اقیانوس هند، اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) با ارایه توصیه هایی در مقابله با افزایش ناامنی ها در این منطقه خواستار اتخاذ تدابیر هماهنگ از سوی دولت ها شده است. ICC در این بیانیه تأکید می کند که پشتیبانی از حمل و نقل دریایی در رویارویی با دزدان دریایی - صرفنظر از پرچم و ملیت کشتی ها و خدمه آن ها - مسئولیت واضح و قانونی دولت هایی است که مفاد کنوانسیون سازمان ملل در حقوق دریا را پذیرفته اند. اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) بویژه از دولت ها خواسته است که نیروهای گشت دریایی را در منطقه شمال اقیانوس هند افزایش دهند و عنوان می کند که تصویب و اجرای مقررات شفاف و تعامل بیشتر دولت ها در راستای اجرای قطعنامه ۱۸۵۱ شورای امنیت سازمان ملل می تواند در بازگرداندن امنیت به آبهای این مناطق راهگشا باشد.

## گروه مشورتی «رویه های استاندارد بانکداری بین المللی» در ICC تشکیل می شود



اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) بر اساس توافق بدست آمده با اعضای کمیسیون بانکداری در نشست این کمیسیون که روزهای ۲۲ و ۲۳ ماه سپتامبر ۲۰۱۰ در اورلاندو برگزار شد، اقدام به تشکیل گروه مشورتی رویه های استاندارد بانکداری بین المللی موسوم به ISBP می نماید.

هدف اصلی از تشکیل گروه مشورتی ISBP همکاری با کارگروه مربوطه به منظور بازنگری و تجدیدنظر در رویه های استاندارد بانکداری بین المللی و تسهیل فرایند تجدیدنظر عنوان شده است. از هر کمیته ملی ICC یک نفر کارشناس تا تاریخ ۳۱ اکتبر ۲۰۱۰ امکان نامزد شدن برای شرکت در این گروه مشورتی را دارد.

گفتنی است کارگروه تجدیدنظر در رویه های استاندارد بانکداری بین المللی ماه فوریه سال ۲۰۰۹ تشکیل شد و گری کولیر (Gary Collyer) به عنوان رییس و دن تیلور (Dan Taylor) به سمت نایب رییس انتخاب شدند.

## گردهمایی اعضای کمیسیون مالیات ICC در هند

### رفع موانع و شفاف سازی سیاست های مالیاتی



اعضای کمیسیون مالیات اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) به منظور بررسی آخرین دستاوردهای کمیسیون در رفع موانع مالیاتی و همچنین شفاف سازی سیاست ها و شیوه های مدیریتی مالیات روز ۲۹ اکتبر برابر با ۷ آبان ماه در دهلی نو گردهم می آیند.

در این نشست میزگردی با همکاری کمیته ملی ICC در هند تشکیل می شود. یکی از سؤالات عمده که در این میزگرد مورد بحث و تبادل نظر قرار می گیرد چگونگی تغییر سیاست های مالیاتی برای دستیابی به فضای بهتر سرمایه گذاری است.

این نشست با حضور کارشناسان شناخته شده بین المللی فرصت مناسبی برای مقایسه شیوه های بین المللی و ابتکارات کشورهای مختلف در اجرای شیوه های مدیریت مالیات فراهم می آورد و چشم انداز جدیدی را برای اجرای قوانین مالیاتی ارایه می دهد.

**معرفی کتاب :****"مقررات UNCTAD/ICC برای اسناد حمل مرکب کالا"**

مترجم : ملک رضا ملک پور

ناشر: کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین المللی

تنظیم اسناد حمل برای جابجایی کالا در مسیرهای مختلف بین المللی با توجه به پیشرفت های چشمگیری که در تکنولوژی حمل و نقل و مبادله الکترونیکی اسناد مربوط به آن پدید آمده اهمیت ویژه ای یافته است به طوری که نمی توان توقع داشت برخوردهای سنتی با موضوع، جوابگوی نیازهای این حرفه باشد.

طبیعی است که اگر حقوق و مسئولیت های طرفین یک قرارداد حمل به صراحت معین و مشخص نباشد، معلوم نیست که خریدار یا متصدی حمل چه سهمی را در صورت از بین رفتن یا صدمه دیدن کالا و یا تأخیر در تحویل باید متحمل شود و یا پرداخت کند.

اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) بر مبنای مهمترین هدف خود که تسهیل بازرگانی بین المللی است و بنا به درخواست دبیرخانه کنفرانس توسعه و تجارت سازمان ملل متحد (UNCTAD) در سال ۱۹۸۹، کار گروه ویژه ای را از کارشناسان برجسته UNCTAD و ICC تشکیل داد تا بر مبنای کنوانسیون های جدیدی که پس از مقررات لاهه در حمل و نقل بین المللی مطرح شده است اصول جدیدی را پیش بینی و تدوین کند.

کتاب حاضر، محصول کار این گروه کارشناسی است. این مقررات مشتمل بر یک مقدمه و ۱۳ ماده است که در اجلاس یازدهم ژوئن ۱۹۹۱ هیئت اجرایی ICC مورد تصویب قرار گرفت.

**بولتن هفتگی**

کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین المللی

گردآوری و ترجمه: روابط عمومی کمیته ایرانی ICC - نرگس فرزاد

تلفن: ۸۸۳۰۶۱۲۷ - ۸۸۳۰۸۳۳۰

پست الکترونیکی: [info@icc-iran.com](mailto:info@icc-iran.com)

نشانی: تهران، خ طالقانی، شماره ۲۵۴، اتاق بازرگانی و صنایع و معادن ایران، طبقه ۵